

TABLE DES MATIÈRES

AVANT-PROPOS	»	13
PRÉFACE de Adrian Schenker op	»	15
ABRÉVIATIONS	»	17
A. Ouvrages	»	17
B. Collections, Revues et autres Sigles	»	18

CHAPITRE 1 INTRODUCTION

1. LE SUJET ET SON INTÉRÊT.....	»	23
2. DIFFÉRENTES INTERPRÉTATIONS DU RAPPORT ENTRE YHWH ET LES AUTRES DIVINITÉS	»	24
2.1. Le procédé de l'intégration	»	25
2.1.1. La création de l'homme	»	25
2.1.2. Le récit du déluge	»	25
2.1.3. La destruction de Sodome et de Gomorrhe (Gn 19).....	»	26
2.1.4. Les traités vassaux de loyauté	»	27
2.1.5. En résumé	»	28
2.2. La dépersonnalisation ou la dé-déification des êtres divins	»	28
2.3. Le transfert des fonctions des dieux et déesses à des personnages anthropomorphes	»	31
2.3.1. L'organisation du monde	»	31
2.3.2. L'exhibition ou la remise de l'arme de victoire.....	»	31
2.3.3. En résumé	»	32
2.4. Le modèle d'un grand roi au-dessus de ses vassaux	»	32
2.4.1. Le héros de la guerre divine	»	33
2.4.2. Les traités vassaux	»	33
2.4.3. La cour royale.....	»	36
2.4.4. Les séraphims et les chérubims	»	37
2.5. Conclusion	»	39
Excursus sur la terminologie	»	39

3. DÉBAT SUR LA QUESTION DE L'ÉMERGENCE DU MONOTHÉISME	»	40
4. LA THÈSE DE CE TRAVAIL	»	42
4.1. La formulation de la thèse	»	42
4.2. Les enjeux de cette thèse	»	43
4.2.1. <i>Un monothéisme de transcendance</i>	»	43
4.2.2. <i>La question de l'identité et du statut des anges</i>	»	43
5. INDICATIONS MÉTHODOLOGIQUES.....	»	45
5.1. Démarche et subdivision.....	»	45
5.2. Délimitation historique	»	46
5.3. Sources	»	47

CHAPITRE 2
**YHWH ET LES DIEUX
DANS LES SOURCES ICONOGRAPHIQUES**

1. INTRODUCTION.....	»	49
2. L'ÉPOQUE DU FER I (1250-1000 AV. J.C.)	»	49
2.1. Cadre historique.....	»	49
2.2. Cadre religieux symbolique	»	50
3. L'ÉPOQUE DU FER II A (1000-900).....	»	52
3.1. Cadre historique.....	»	52
3.2. Cadre religieux symbolique	»	52
4. L'ÉPOQUE DU FER II B (925-700).....	»	54
4.1. Cadre historique.....	»	54
4.2. Cadre religieux symbolique	»	54
5. L'ÉPOQUE DU FER II C (720/700-600/587)	»	57
5.1. Cadre historique.....	»	57
5.2. Cadre religieux symbolique	»	57
6. L'ÉPOQUE DU FER III (600/586-333)	»	59
6.1. Cadre historique.....	»	59
6.2. Cadre religieux symbolique	»	59
7. RÉSUMÉ	»	60

CHAPITRE 3
**YHWH ET LES DIEUX DANS LES SOURCES ÉPIGRAPHIQUES:
LE CAS DES NOMS THÉOPHORES DE PERSONNES**

1. LES NOMS THÉOPHORES DE PERSONNES.....	»	63
1.1. Introduction	»	63
1.2. Prédominance de Yhwh, rareté des dieux et absence de la déesse Ashéra	»	64
1.3. Résumé	»	66

2. LE POURCENTAGE ÉLEVÉ DES NOMS YAHWISTES ET SON POURQUOI	»	67
2.1. Les explications proposées	»	67
2.1.1. <i>Reflét des religions environnantes</i>	»	67
2.1.2. <i>L'exagération</i>	»	68
2.1.3. <i>La censure</i>	»	69
2.2. Notre hypothèse: l'argument de la proximité.....	»	70
2.3. La signification des noms personnels yahwistes	»	72
2.3.1. <i>Préliminaires</i>	»	72
2.3.1.1. <i>Le sens des noms yahwistes</i>	»	72
2.3.1.2. <i>Les noms, confessions de foi ou prières</i>	»	73
2.3.1.3. <i>Voies d'approche</i>	»	73
2.3.2. <i>Le sens des noms épigraphiques yahwistes</i>	»	74
2.3.3. <i>Résumé</i>	»	86
2.4. La signification des noms non yahwistes	»	86
2.5. Synthèse	»	88

CHAPITRE 4

LES SYMBOLES ICONOGRAPHIQUES, LES NOMS YAHWISTES PERSONNELS ET LES ATTRIBUTS BIBLIQUES DE YHWH

1. LA MÉTAPHORE DU TAUREAU	»	91
2. LA MÉTAPHORE DU LION	»	92
3. LA MÉTAPHORE DU "MAÎTRE DES ANIMAUX"	»	93
4. LA MÉTAPHORE DU SOLEIL	»	95
5. L'IMAGE D'UN HOMME	»	97
6. LA MÉTAPHORE DU GUERRIER	»	98
7. RESHEF AU SERVICE DE YHWH.....	»	98
8. LA MÉTAPHORE D'UN ARBRE	»	99
9. LA MÉTAPHORE D'UN OISEAU	»	100
10. RÉSUMÉ	»	101

CHAPITRE 5

YHWH ET LES DIEUX DANS LA BIBLE

1. DES DIEUX DANS L'ANCIEN TESTAMENT.....	»	103
1.1. Les formules de supériorité et d'incomparabilité.....	»	103
1.1.1. <i>Yhwh "un" et les autres dieux (Dt 6,4)</i>	»	105
1.1.2. <i>Des dieux dans Ex 20,3-6 (= Dt 5,7-10)</i>	»	107
1.1.3. <i>Les dieux en Michée 4,1-5</i>	»	109
1.2. Résumé	»	111

2. DES “FILS DE DIEU” DANS LA BIBLE.....	»	112
2.1. L’expression “fils de Dieu”	»	112
2.1.1. Introduction	»	112
2.1.2. Fils de Dieu ou fils des dieux?	»	112
2.1.3. Groupe composé d’êtres divins	»	113
2.1.4. Les “fils de Dieu” dans quelques autres écrits bibliques	»	
115		
Excursus: Pourquoi on ne parle pas de “filles de Dieu”?	»	117
2.2. La problématique	»	117
2.3. Le mariage des fils de Dieu avec les filles des hommes		
selon Gn 6,1-4	»	118
2.3.1. Le texte	»	118
2.3.2. Structure externe.....	»	119
2.3.3. L’unité littéraire de Gn 6,1-4	»	120
2.3.4. Les fils de Dieu en Gn 6,1-4.....	»	121
2.4. Les fils de Dieu, tutélaires des nations selon Dt 32,8-9.....	»	122
2.4.1. Le texte	»	122
2.4.2. Dt 32,8-9 dans le cantique (Dt 32,1-43)	»	122
2.4.3. La structure interne	»	123
2.4.4. Yhwh et ‘Elyôn: un même dieu	»	124
2.4.5. Les fils de Dieu	»	125
2.5. L’hommage des fils de Dieu selon Ps 29,1	»	125
2.5.1. Le texte du Ps 29	»	125
2.5.2. Le genre et la structure externe	»	127
2.5.3. Structure interne	»	128
2.5.4. Les fils de dieu	»	128
2.6. Le jugement des fils de Dieu selon Ps 82	»	129
2.6.1. Le texte	»	129
2.6.2. Le genre littéraire du Ps 82.....	»	130
2.6.3. L’unité interne du Ps 82.....	»	131
2.6.4. Le dieu Yhwh est le même que le dieu אֵל ‘El/עֵלִיֹן ‘Elyôn	»	
132		
2.6.5. Les dieux/אלהים et les fils du Très-Haut/בני-עליון (vv. 1.6)	»	133
2.7. Yhwh incomparable aux fils de Dieu selon Ps 89,6-9.....	»	134
2.7.1. Le texte	»	134
2.7.2. La structure du Ps 89.....	»	135
2.7.3. La structure interne des vv. 6-9	»	135
2.7.4. Le contexte culturel	»	136
2.7.5. Les fils de Dieu	»	136
2.8. La comparution des fils de Dieu devant Yhwh	»	137
selon Job 1,6-12 = 2,1-6		
2.8.1. Le texte	»	137
2.8.2. La structure et le genre de Jb 1,6-12; 2,1-6	»	138

2.8.3. <i>L'unité interne</i>	» 139
2.8.4. <i>Les fils de Dieu</i>	» 140
2.9. Les fils de Dieu lors de la création du monde selon Jb 38,4-7	» 141
2.9.1. <i>Le texte</i>	» 141
2.9.2. <i>La structure de Jb 38,4-7</i>	» 141
2.9.3. <i>Les fils de Dieu</i>	» 142
2.10. L'assistance d'un fils de Dieu selon Dan 3,24-25	» 143
2.10.1. <i>Le texte de Dn 3,24-25</i>	» 143
2.10.2. <i>Le contexte de Dan 3</i>	» 143
2.10.3. <i>Le fils de Dieu dans Dan 3,24-25</i>	» 144
2.11. <i>Résumé</i>	» 144
3. L'HÉRITAGE COMME MODÈLE SOCIAL DU RAPPORT YHWH/DIEUX	» 145
4. CONCLUSION.....	» 147

CHAPITRE 6

LES DIEUX, LES ANGES ET LES DÉMONS DANS LA BIBLE

1. LA PROBLÉMATIQUE	» 149
2. POURQUOI LA LXX TRADUIT-ELLE אלהים (DIEUX) PAR ἄγγελοι (ANGES)?	» 153
2.1. Hypothèses possibles	» 153
2.1.1. <i>Une erreur de lecture</i>	» 153
2.1.2. <i>Un euphémisme</i>	» 154
2.1.3. <i>Un Vorlage TM</i>	» 155
2.1.4. <i>Une motivation théologique</i>	» 156
2.2. Le sens du terme "ange"	» 156
2.3. Le contexte comme lieu d'explication de cette traduction	» 159
adoptée par la LXX (Ps 8,6; 96,7 et 137,1)	
2.3.1. <i>Deux manières de questionner à la base du choix du traducteur grec</i>	» 159
2.3.2. <i>Le Ps 8: un contexte politique</i>	» 159
2.3.2.1. <i>La structure du Ps 8</i>	» 159
2.3.2.2. <i>Les dieux et les anges dans le Ps 8</i>	» 160
2.3.2.3. <i>La "fonction de représentant" comme fondement de la grandeur de l'homme</i>	» 160
2.3.2.4. <i>La fonction comme lieu de comparaison entre les dieux et les hommes</i>	» 161
2.3.2.5. <i>Les anges dans le Ps 8,6 LXX</i>	» 161
2.3.2.6. <i>Résumé</i>	» 161
2.3.3. <i>La prosternation des dieux selon le Ps 97(96),7</i>	» 162
2.3.3.1. <i>Le verset 7 du Ps 97 (96)</i>	» 162
2.3.3.2. <i>Le contexte du Ps 97</i>	» 162

2.3.3.3. <i>La souveraineté de Yhwh et l'hommage des dieux...</i>	» 162
2.3.3.4. <i>Honte aux serviteurs des autres dieux</i>	» 163
2.3.3.5. <i>Le statut d'anges: une explication de l'hommage des dieux à Yhwh</i>	» 163
2.3.4. <i>L'hommage à Yhwh seul selon le Ps 138 (137),1</i>	» 164
2.3.4.1. <i>Le verset 1 du Ps 138</i>	» 164
2.3.4.2. <i>La structure du Ps 138</i>	» 164
2.3.4.3. <i>La suprématie de Yhwh: fondement du culte qui lui est dû</i>	» 165
2.3.4.4. <i>Le statut d'anges, comme explication faite aux dieux de recevoir un culte</i>	» 165
2.3.4.5. <i>Les anges de la "Présence" divine</i>	» 166
2.4. <i>Résumé</i>	» 167
3. <i>LES DIEUX DANS LE PSAUTIER DE LA LXX</i>	» 168
3.1. <i>Les dieux du Ps 82 (81),1.6</i>	» 169
3.1.1. <i>Des dieux au service de Yhwh</i>	» 169
3.1.2. <i>L'argument du rassemblement culturel</i>	» 169
3.1.3. <i>L'argument de la transcendance de Yhwh</i>	» 169
3.2. <i>Les dieux dans les autres psaumes de la LXX</i>	» 170
3.3. <i>Résumé</i>	» 171
4. <i>LES DÉMONS DANS LE Ps 96(95)</i>	» 171
4.1. <i>Le texte</i>	» 171
4.2. <i>La structure</i>	» 172
4.3. <i>La situation des dieux selon TM Ps 96,5</i>	» 173
4.4. <i>Les démons selon la LXX Ps 95,5</i>	» 174
4.5. <i>Le Ps 8,6 à la lumière de LXX Ps 95,5</i>	» 175
4.5.1. <i>Les dieux au service de Yhwh ne peuvent pas être des démons</i>	» 175
4.5.2. <i>Grandeur de l'homme, anges et démons</i>	» 176
5. <i>CONCLUSION</i>	» 176
Excursus: <i>Un culte rendu aux anges</i>	» 178

CHAPITRE 7 CONCLUSION GÉNÉRALE

1. <i>LES RÉSULTATS</i>	» 181
1.1. <i>Les sources archéologiques et bibliques, témoins de l'existence d'autres dieux et déesses</i>	» 181
1.2. <i>La question des anges et des démons</i>	» 182
1.3. <i>La question de l'influence étrangère sur la religion biblique</i>	»

1.4. Le culte des dieux et le mouvement «pour Yhwh seul»	» 185
1.5. L'interdiction des images cultuelles	» 186
2. PERSPECTIVES.....	» 188
2.1. Le monothéisme et la monolâtrie	» 188
2.2. Des traces d'une "inculturation" dans la traduction de אלהים dieux par θεοί dieux et ἄγγελοι anges	» 189
2.3. Angélogologie et christologie: le christianisme naissant constitue-t-il une menace ou une mutation par rapport au monothéisme?	» 190
2.4. Perspectives sur les religions de l'Afrique centrale et orientale	» 192
2.4.1. <i>Un approfondissement de la notion de Dieu et des dieux</i>	» 192
2.4.2. <i>Le culte des ancêtres</i>	» 193
 BIBLIOGRAPHIE.....	 » 195
 INDEX BIBLIQUE.....	 » 229
 INDEX DES NOMS D'AUTEURS	 » 241